

## AI CÓ THỂ ĐĂNG KÝ

Bất kỳ người già, người mù hoặc người khuyết tật nào hoặc người đại diện được ủy quyền thay mặt họ đều có thể nộp đơn đăng ký.

Đơn đăng ký và các biểu mẫu liên quan yêu cầu mô tả về (các) tình trạng suy yếu của người yêu cầu, nguồn điều trị và các thông tin khác liên quan đến tình trạng được cho là khuyết tật. ("Người yêu cầu" là người đang yêu cầu trợ cấp khuyết tật.)

## QUY TRÌNH KHÁNG CÁO

Tất cả đơn kháng cáo phải được nộp trong vòng 60 ngày kể từ ngày nhận được quyết định từ chối. Người yêu cầu nên gọi cho văn phòng Sở An sinh Xã hội để được hỗ trợ kháng cáo, nếu cần.

**A. Giả định thời gian gửi thư:** SSA coi thông báo đã được nhận trong vòng năm ngày kể từ ngày ghi trên thông báo, nhưng nếu quý vị có bằng chứng chứng minh được rằng thông báo đã được nhận sau 5 ngày thì giả định đó sẽ không áp dụng.

**B. Thời gian nộp hồ sơ:** Đơn kháng cáo phải được nộp bằng văn bản trong vòng 60 ngày kể từ ngày thông báo cộng với thời gian gửi thư năm ngày.

### C. Các bước kháng cáo:

- xác định ban đầu
- xem xét lại
- điều trần bởi một thẩm phán luật hành chính
- xem xét của Hội đồng Phúc thẩm
- tòa án liên bang xem xét

## ĐÁNH GIÁ LẠI TÌNH TRẠNG KHUYẾT TẬT LIÊN TỤC

SSA định kỳ đánh giá lại tình trạng khuyết tật hoặc mù lòa của một người để quyết định xem người đó có còn khuyết tật hay mù lòa hay không. Khi xác định được rằng cá nhân đó không còn bị khuyết tật hoặc mù lòa, quyền lợi sẽ bị chấm dứt.

Đánh giá này được gọi là Đánh giá Tình trạng Khuyết tật Liên tục (CDR). Luật yêu cầu CDR phải được thực hiện khoảng ba năm một lần, trừ phi xác định được rằng người đó mắc một tình trạng bệnh không thể cải thiện.

Số điện thoại miễn cước của Sở An sinh Xã hội  
1-800-772-1213

Khiếm thính  
Số TTY  
1-800-325-0778

Trang web của Sở An sinh Xã hội  
[www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)

Cuốn sách nhỏ này nhằm cung cấp cho quý vị thông tin chung chứ không phải nhằm cung cấp lời khuyên pháp lý cụ thể cho quý vị. Mặc dù mọi nỗ lực đã được thực hiện tại thời điểm biên soạn để đảm bảo tính chính xác, rõ ràng hay ngụ ý, nhưng không có sự bảo đảm nào được đưa ra về tính chính xác của thông tin được cung cấp. Không có mối quan hệ luật sư/thân chủ nào được tạo ra do sự tin cậy của người đọc vào cuốn sách nhỏ ở trên.

Thông tin do Mississippi Center for Legal Services Corporation (Trung tâm Dịch vụ Pháp lý Mississippi) cung cấp  
© 2015

## Những điều quý vị cần biết về Thu nhập An sinh Bổ sung (SSI)

**Mississippi Center for Legal Service Corp. Administrative Office**  
111 East Front Street  
Hattiesburg, MS 39401  
601-545-2950  
800-498-1804

State Initiatives Office  
414 South State Street,  
3rd Floor  
Jackson, MS 39201  
601-948-6752  
800-498-1804

**THU NHẬP AN SINH BỔ SUNG (SSI)**

**SSI LÀ GÌ?**

SSI là viết tắt của **Supplemental Security Income** (Thu nhập An sinh Bổ sung).

SSI là chương trình do Sở An sinh Xã hội điều hành và trả séc hằng tháng cho:

- người già
- người mù
- người khuyết tật không sở hữu nhiều tài sản
- người không có nhiều thu nhập.

Nếu nhận SSI, quý vị cũng thường nhận được phiếu thực phẩm và Medicaid. Medicaid giúp thanh toán chi phí bác sĩ và viện phí.

**“THU NHẬP” BAO GỒM NHỮNG GÌ?**

Thu nhập bao gồm:

- số tiền quý vị kiếm được từ công việc
- số tiền quý vị nhận được từ các nguồn khác
- thực phẩm, quần áo hoặc chỗ ở miễn phí

LƯU Ý: SSA không tính tất cả các loại thu nhập cho SSI, nhưng hầu hết thu nhập được tính đều làm giảm số tiền trợ cấp SSI.

**“NGUỒN LỰC” LÀ GÌ?**

Nguồn lực là những thứ quý vị sở hữu như:

- tiền mặt
- tài khoản ngân hàng
- đất
- xe
- tài sản cá nhân
- bảo hiểm nhân thọ.

LƯU Ý: SSA không tính tất cả các loại nguồn lực cho SSL

**NGƯỜI CHO TẶNG NGUỒN LỰC**

**AI ĐỦ ĐIỀU KIỆN ĐƯỢC HƯỞNG PHÚC LỢI SSI?**

Mọi đối tượng:

- cao tuổi (65 tuổi trở lên);
- mù lòa; hoặc
- khuyết tật.

Và đối tượng:

- không có nhiều thu nhập
- không sở hữu nhiều tài sản
- là công dân Hoa Kỳ
- không đi ra nước ngoài quá 30 ngày liên tục

**“CAO TUỔI” CÓ NGHĨA LÀ GÌ?**

“Cao tuổi” có nghĩa là người từ 65 tuổi trở lên.

**“KHUYẾT TẬT” CÓ NGHĨA LÀ GÌ ĐỐI VỚI TRẺ EM?**

Một cá nhân dưới 18 tuổi được coi là “khuyết tật” nếu người đó bị suy yếu về thể chất hoặc tinh thần có thể xác định được về mặt y tế, trong đó:

- cản trở khả năng hoạt động của trẻ
- có thể dự đoán sẽ dẫn đến tử vong
- đã kéo dài hoặc có thể dự kiến sẽ kéo dài trong thời gian liên tục ít nhất không dưới 12 tháng.

Nếu cá nhân từ 18 tuổi trở lên, định nghĩa về khuyết tật của người lớn được giải thích dưới đây sẽ được áp dụng.

**“KHUYẾT TẬT” CÓ NGHĨA LÀ GÌ ĐỐI VỚI NGƯỜI LỚN?**

Một cá nhân từ 18 tuổi trở lên được coi là “khuyết tật” nếu người đó bị suy yếu về thể chất hoặc tinh thần có thể xác định được về mặt y tế, trong đó:

- dẫn đến việc không thể tham gia vào bất kỳ hoạt động quan trọng nào
- hoạt động có lợi; và
- có thể dự đoán sẽ dẫn đến tử vong; hoặc
- đã kéo dài hoặc có thể dự kiến sẽ kéo dài trong thời

**THỦ TỤC ĐĂNG KÝ SSI**

Những người đại diện của Sở An sinh Xã hội tại các văn phòng cơ sở thường nhận đơn xin trợ cấp khuyết tật:

- trực tiếp;
- qua điện thoại;
- qua đường bưu điện; hoặc
- bằng cách nộp đơn trực tuyến.

Đơn đăng ký và các biểu mẫu liên quan yêu cầu mô tả về (các) tình trạng suy yếu của *người yêu cầu*, nguồn điều trị và các thông tin khác liên quan đến tình trạng được cho là khuyết tật. (“*Người yêu cầu*” là người đang yêu cầu trợ cấp khuyết tật.)

Văn phòng cơ sở có trách nhiệm xác minh **các yêu cầu về điều kiện phi y tế**, có thể bao gồm:

- tuổi;
- việc làm;
- tình trạng hôn nhân; hoặc
- Thông tin về Bảo hiểm Xã hội.

Sau đó, văn phòng cơ sở sẽ gửi hồ sơ cho Dịch vụ Xác định Tình trạng Khuyết tật (DDS) để đánh giá tình trạng khuyết tật. Các DDS; được Chính phủ Liên bang tài trợ hoàn toàn, là các cơ quan Tiểu bang chịu trách nhiệm phát triển bằng chứng y tế và đưa ra quyết định ban đầu về việc liệu người yêu cầu có bị khuyết tật hoặc bị mù theo luật hay không.

**QUYỀN CỦA NGƯỜI NỘP ĐƠN**

Người nộp đơn có quyền:

- Nộp đơn xin trợ cấp SSI bất kể SSA có tin rằng người yêu cầu có đủ điều kiện hay không.
- Nhờ SSA hỗ trợ trong thủ tục đăng ký để có được bằng chứng là mình đủ điều kiện.
- Được thông báo về tất cả các quyền lợi mà người yêu cầu do SSA quản lý có thể đủ điều kiện nhận cũng như về các quyền và nghĩa vụ của người yêu cầu.
- Chỉ định một người đại diện có thể có mặt trong mọi giao dịch với SSA.
- Được thông báo trực tiếp và/hoặc thông qua người đại diện về các quyết định của SSA ảnh hưởng đến việc thanh toán phúc lợi.

<p>Nếu cho tặng một nguồn lực, quý vị có thể không đủ điều kiện nhận SSI trong tối đa 36 tháng.</p> <p>Nếu bán một nguồn lực với giá thấp hơn giá trị của nó, quý vị có thể không đủ điều kiện nhận SSI trong tối đa 36 tháng.</p>	<p>gian liên tục không dưới 12 tháng.</p> <p><b>MỨC CHI TRẢ PHÚC LỢI</b></p> <p>Phúc lợi tối đa của Liên bang thay đổi hằng năm.</p> <p><b>NGÀY THANH TOÁN</b></p> <p>Ngày mùng 1 hoặc mùng 3 hằng tháng.</p>	
--	---	--